

## 76115-2026 - Kompetizzjoni

**L-Estonja – Servizzi relatati mas-software – Ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine, juurutamine ja haldamine**

**OJ S 23/2026 03/02/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Eesti Rahvusraamatukogu

Email: [nlib@nlib.ee](mailto:nlib@nlib.ee)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Eesti Raamatukoguvõrgu Konsortsium

Email: [elnet@elnet.ee](mailto:elnet@elnet.ee)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine, juurutamine ja haldamine

Deskrizzjoni: Hanke objektiks on ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine ning juurutamine (sh koolitamine ja olemasolevate andmete migratsiooni toetamine) ning hooldusteenuse pakkumine 3 (kolme) aasta jooksul alates lahenduse vastuvõtmise kuupäevast. Hanke objektile esitatavad täpsemad nõuded on kirjeldatud riigihanke alusdokumendi Lisas 1 – Tehniline kirjeldus. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Identifikatur tal-proċedura: 33104345-cf0d-46b9-a825-4b32ef2a1444

Identifikatur intern: 304952-0000

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72260000 Servizzi relatati mas-software

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72250000 Servizzi ta' sistemi u appoġġ

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **2.1.3. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 4 660 000,00 EUR

#### **2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Informazzjoni addizzjonali: Hankeobjekt moodustab funktsionaalselt ja tehniliselt ühtse terviku, mistõttu ei ole selle osadeks jaotamine hanke eesmärki silmas pidades mõistlik. Hankijal on õigus lükata tagasi kõik pakkumused, kui: 1. kõigi pakumuste või vastavaks tunnistatud pakumuste maksumused ületavad hankelepingu eeldatavat maksumust; 2. hankemenetluse läbiviimise käigus muutuvad käesoleva riigihanke väljakuulutamise eeldused või hankelepingu sõlmimine on muutunud hankijast sõltumatutel põhjustel võimatuks või ebaotstarbekaks; 3. kui enne hankelepingu sõlmimist eduka pakujaga selgub, et hankijal ei ole võimalik tagada hanke finantseerimist. Hankija võib põhjendatud vajaduse korral omal algatusel hankemenetluse kehtetuks tunnistada. Põhjendatud vajaduseks võib olla eelkõige, kuid mitte ainult: 1. kui tekib vajadus lepingu eset olulisel määral muuta; 2. kui hankemenetluses ilmnenu ebakõlasid ei ole võimalik kõrvaldada hankemenetluse raames ega hankemenetlust seetõttu õiguspäraselt lõpule viia.

##### **Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

#### **2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

## **5. Lott**

---

#### **5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: Ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine, juurutamine ja haldamine

Deskriptsjoni: Hanke objektiks on ühtse üleriigilise raamatukogusüsteemi lahenduse ja ühisotsingu lahenduse loomine ning juurutamine (sh koolitamine ja olemasolevate andmete migratsiooni toetamine) ning hooldusteenuse pakumine 3 (kolme) aasta jooksul alates lahenduse vastuvõtmise kuupäevast. Hanke objektile esitatavad täpsemad nõuded on

kirjeldatud riigihanke alusdokumendi Lisas 1 – Tehniline kirjeldus. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest  
Identifikatur intern: 304952-0000

#### **5.1.1. Ghan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72260000 Servizi relatati mas-software

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72250000 Servizi ta' sistemi u appogg

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Pajjiż: L-Estonja

Informazzjoni addizzjonali: Täpne piirkond määramata

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/09/2026

Tul ta' żmien: 56 Xhur

#### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 4 660 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Informazzjoni addizzjonali: Hankeobjekt moodustab funktsionaalselt ja tehniliselt ühtse terviku, mistõttu ei ole selle osadeks jaotamine hanke eesmärgi silmas pidades mõistlik. Hankijal on õigus lükata tagasi kõik pakkumused, kui: 1. kõigi pakkumuste või vastavaks tunnistatud pakkumuste maksumused ületavad hankelepingu eeldatavat maksumust; 2. hankemenetluse läbiviimise käigus muutuvad käesoleva riigihanke väljakuulutamise eeldused või hankelepingu

sõlmimine on muutunud hankijast sõltumatutel põhjustel võimatuks või ebaotstarbekaks; 3. kui enne hankelepingu sõlmimist eduka pakkujaga selgub, et hankijal ei ole võimalik tagada hanke finantseerimist. Hankija võib põhjendatud vajaduse korral omal algatusel hankemenetluse kehtetuks tunnistada. Põhjendatud vajaduseks võib olla eelkõige, kuid mitte ainult: 1. kui tekib vajadus lepingu eset olulisel määral muuta; 2. kui hankemenetluses ilmnenud ebakõlasid ei ole võimalik kõrvaldada hankemenetluse raames ega hankemenetlust seetõttu õiguspäraselt lõpule viia.

#### **5.1.8. Kriteerji ta' aċċessibbiltà**

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inklużi minħabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

#### **5.1.9. Kriteerji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

**Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:**

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

#### **5.1.10. Kriteerji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Kost

Deskrizzjoni: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#!/procurement/9808264/documents?group=B>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#!/procurement/9808264/tenders>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeċipazzjoni: Eston, Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: 02/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizzazzjoni tar-rieżami: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Eesti Rahvusraamatukogu

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Eesti Rahvusraamatukogu

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Eesti Rahvusraamatukogu

Numru tar-reġistrazzjoni: 74000139

Indirizz postali: Endla tn 3 // Tõnismägi 2

Belt: Tallinn

Kodiċi postali: 15189

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Pajjiż: L-Estonja

Punt ta' kuntatt: AGO ODER

Email: [nlib@nlib.ee](mailto:nlib@nlib.ee)

Telefown: +372 56807511

Indirizz tal-internet: <http://www.nlib.ee>

Profil tax-xerrej: <http://www.nlib.ee>

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Mexxej ta' grupp

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Eesti Raamatukoguvõrgu Konsortsium

Numru tar-reġistrazzjoni: 80013459

Indirizz postali: Endla tn 3 // Tõnismägi 2

Belt: Tallinn

Kodiċi postali: 10122

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Pajjiż: L-Estonja

Punt ta' kuntatt: AGO ODER

Email: [elnet@elnet.ee](mailto:elnet@elnet.ee)

Telefown: +372 56807511

Indirizz tal-internet: <http://www.elnet.ee/>

Profil tax-xerrej: <http://www.elnet.ee/>

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

#### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Numru tar-reġistrazzjoni: 1000123

Indirizz postali: Tartu mnt 85

Belt: Tallinn

Kodiċi postali: 10115

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Pajjiż: L-Estonja

Email: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefown: +3726113713

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

#### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Riigihangete register

Numru tar-reġistrazzjoni: TED64

Indirizz postali: Lõkke tn 4

Belt: Tallinn

Kodiċi postali: 10122

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Pajjiż: L-Estonja

Email: [register@riigihanked.riik.ee](mailto:register@riigihanked.riik.ee)

Telefown: +3726113693

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

b72348db-533d-47c4-9e33-2f5d93e2480f-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0e0be909-b003-4ba3-80ec-7bf1947339c0 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 30/01/2026 15:36:57 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 30/01/2026 23:00:03 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Eston

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 76115-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 23/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/02/2026